

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 48 (2001)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neu: Schweizer Armee 2001

In seiner bewährten Aufmachung ist das Taschenbuch «Schweizer Armee» auch dieses Jahr eine lohnende und preiswerte Investition. In geraffter Form und auf dem aktuellen Stand vermittelt dieses Nachschlagewerk alles Wissenswerte über Organisation, Ausrüstung, Ausbildung und Einsatz unserer Armee. Besonders hervorzuheben ist der Abschnitt über den Bevölkerungsschutz, dessen Ziele und dessen Stand der Reform dargestellt werden.

Einige Stichworte zum Inhalt des rund 620 Seiten umfassenden Buches: Geleitwort von Franz Zölch, Chef Truppeninformationsdienst (TID), Sicherheit durch Kooperation, Armee 95, Auf dem Weg zur Armee XXI, Friedensförderung und Sicherheitskooperation, Gliederung der Armee, Truppengattungen und Dienstzweige, Besondere Organisationen, Kampf- und Unterstützungsmittel, Ausrüstung, Wehr- und Militärdienstpflicht, Bevölkerungsschutz-Reform, Kosten der Armee, Wichtige Daten zur Militärgeschichte.

Als Herausgeber zeichnet – in Zusammenarbeit mit dem TID – wiederum Josef Inauen

verantwortlich. Der schicke broschiierte Band enthält viele farbige und schwarzweisse Abbildungen und ist im Huber-Verlag in Frauenfeld in den Sprachen Deutsch, Französisch, Italienisch, und Englisch erschienen. Zu Fr. 32.– ist «Schweizer Armee 2001» durch jede Buchhandlung zu beziehen (ISBN 3-7193-1225-9). JM.

Militär-Journalisten in Kloten

Der Schweizer Sektion der European Military Press Association (EMPA) gehören zurzeit 41 Redaktorinnen, Redaktoren und Journalisten an, davon 31 mit Presseausweis. Als einzige Nichtmilitärzeitschrift gehört unsere *action* der EMPA an. 61 Personen, nebst EMPA-Mitgliedern Genossenschaft der Verlagsgemeinschaft «Schweizer Soldat», konnte EMPA-Präsident Werner Hungerbühler an der diesjährigen Generalversammlung auf dem Flughafen Kloten begrüßen.

Die EMPA-Mitglieder folgten einstimmig allen Anträgen des Vorstandes. Für Hungerbühler war das zu Ende gegangene Geschäftsjahr ein besonders gutes. Im Zentrum

gestanden war der von der EMPA Schweiz im Herbst 2000 organisierte und erfolgreich im Berner Oberland durchgeführte europäische EMPA-Kongress – mit Truppenbesuch, Führung durch das AAL Luzern, Besichtigung der Flugsimulatoranlage in Emmen und dem vom Föhn begünstigten kulturellen Höhepunkt auf der Kleinen Scheidegg.

Bei Erscheinen dieser Zeilen hat das diesjährige Medienseminar (16. Juni) bereits stattgefunden. Am 10. November wird der Informationschef des Heeres, Oberst Jean-Luc Piller, in Basel zu Fragen der Armee-Information referieren.

Auf der der Jahresversammlung vorangegangenen Busrundfahrt auf dem Flughafenareal Kloten konnten sich die Teilnehmer ein ausgezeichnetes Bild von der grössten Baustelle Europas – wie die Swissair ihr Baugelände für das künftige Terminal Midfield stolz nennt – machen. Täglich werden hier anderthalb Millionen Franken verbaut... Die Rundfahrt führte ebenfalls am Jumbo-Hangar vorbei, in welchem bis zu vier der Boeing 747 Platz finden.

Sehr eindrücklich waren ebenfalls die Orientierungen über die sehr rasch einsatzfähige Flughafenfeuerwehr und die Flughafenambulanz. JM.



Gesundheitsdepartement Abteilung Militär- und Bevölkerungsschutz

Wir in der Sektion Ausbildung bilden die Zivilschutzangehörigen der Gemeinden aus. Dazu gehört auch das Erarbeiten von Schulungsunterlagen. Um unser Team zu komplettieren, suchen wir per **1. Dezember 2001** oder nach Vereinbarung

Instruktor/-in/Sachbearbeiter/-in

Sie sind zuständig für...

die kantonalen Zivilschutzaus- und Weiterbildungen (im Rettungsdienst und/oder Stabsdienst). Sie wirken als Kursleiter/-in bzw. Klassenlehrer/-in. Sie helfen beim Erarbeiten von Ausbildungskonzepten mit und bearbeiten Schulungsunterlagen selbstständig. Ihre Arbeit werden Sie in Aarau und Eiken verrichten.

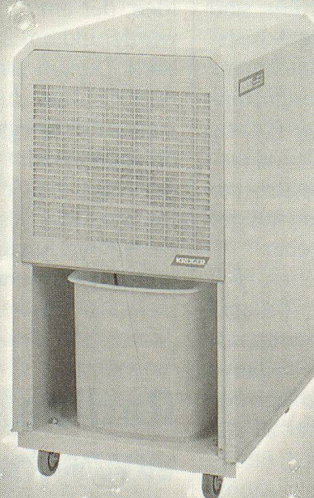
Anforderungen

- abgeschlossene berufliche Ausbildung und einige Jahre Berufserfahrung
- Führungserfahrung aus einer verantwortungsvollen Funktion in Beruf, Zivilschutz oder Militär
- praktische Lehrtätigkeit erwünscht
- evtl. Kenntnisse im Rettungsdienst bzw. der Feuerwehr und/oder in den Stabsdiensten (höhere Kaderfunktion)
- Kenntnisse im Sanitätsbereich
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Flair für Organisationsfragen
- sehr gute Umgangsformen, initiativ, selbstständig und belastbar
- EDV-Erfahrung (MS Word für Windows und Excel)

Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen sind bis **spätestens 6. August 2001** an den Chef der Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz, Herrn Martin Widmer, Rohrerstrasse 7, Postfach, 5001 Aarau, zu richten.

Für Fragen und weitere Auskünfte steht Ihnen Martin Widmer, **Chef der Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz**, unter Telefon 062 835 31 01 oder martin.widmer@ag.ch gerne zur Verfügung.

Feuchtigkeit in Schutzräumen?



- Die neue Luftentfeuchter-Generation – vollautomatisch, robust, zuverlässig
- 11 Modelle im Leistungsbereich von 300 – 3900 Watt
- Kostenlose Feuchtigkeitsmessungen
- verlangen Sie eine unverbindliche Beratung
- Seit über 60 Jahren bewährt

KRÜGER

Krüger + Co.AG

9113 Degersheim SG
Tel. 071/372 82 82
Fax 071/372 82 52

8157 Dielsdorf ZH
8855 Wangen SZ
7205 Zizers GR
7503 Samedan GR
6353 Weggis LU

4203 Grellingen BL
3110 Münsingen BE
1606 Forel VD
6596 Gordola TI
www.krueger.ch